

LEON Productions v spolupráci
s Asociáciou slovenských filmových klubov uvádza

celovečerný dokumentárny film
režiséra Jara Vojteka

HRANICA

Film o nezmyselnej hranici, ktorá rozdelila dedinu Slemence
aj ľudské osudy na dlhé desaťročia

Producent: Mario Homolka, Dávid Čorba

Réžia: Jaro Vojtek

Námet: Jaro Vojtek

Scenár: Marek Leščák, Jaro Vojtek

Kamera: Tomáš Stanek, Jaro Vojtek

Střih: Zuzana Cséplő, Maroš Šlapeta

Zvuk: Jaro Vojtek, Tobiáš Potočný

Mix zvuku: Marek Lacena

Hudba: Peter Groll

Produkcia: Dávid Čorba

vo filme vystupovali:

Peter Lizák, Tibor Tóth, Štefan Tóth,
Pál Bocsárszky ako Vince Tóth,
Rebeka Kuiková, Alexander Gilányi,
Rebeka Gilányiová, Elena Hornyáková
so synom, obyvatelia obcí
Malé Slemence a Veľké Slemence

© LEON Productions, 2009
www.hranica.sk

LEON Productions presents
a full-length documentary directed by Jaro Vojtek

HRANICA

THE BORDER

A film about a meaningless border which divided
the village of Slemence as well as the fates of its people
for several decades

Producer: Mario Homolka, David Čorba
Director: Jaro Vojtek
Story by: Jaro Vojtek
Screenplay: Marek Leščák, Jaro Vojtek
Photography: Tomáš Stanek, Jaro Vojtek
Editor: Zuzana Cséplő, Maroš Šlapeta
Sound: Jaro Vojtek, Tobiáš Potočný
Sound Mix: Marek Lacena
Music: Peter Groll
Executive Producer: David Čorba

Appearing in the film:
Peter Lizák, Tibor Tóth, Štefan Tóth,
Pál Bocsárszky as Vince Tóth,
Rebeka Kuiková, Alexander Gilányi,
Rebeka Gilányiová, Elena Hornyáková
with her son, inhabitants of the towns
Male Slemence and Velke Slemence

© LEON Productions, Slovakia 2009
www.border.sk